

الخميس 02-09-2010

1098- في شرف صحبة نجيب محفوظ



## في شرف صحبة نجيب محفوظ

الحلقة التاسعة والثلاثون

الجمعة: 1995/2/23

دعاني مصطفى إبنى للأفطار في بلدتنا، هورين، مثل كل رمضان، كنت قد حدثت الأستاذ عن هذه العادة، وسر بالتقليد، لكنني كنت أحدثه لا لأستأذنه في الذهاب مع إبنى والتأخر عليه، ولكن ضمن ما كان يسمح لي به بالحديث الشخصي عن بلدتنا بالذات، فهو يقر ويعترف أنه لا يعرف الريف المصرى (ولا غير المصرى)، ويجب أن يسمع أحيانا منى، لم يقبل اعتذارى لابنى من أجل خاطره، أصر ألا أقطع لابنى عادة، وأن ألبى دعوته ولو على حساب موعده، قلت له إننا في رمضان، وأنى سوف أكسر صيامى مع العائلة، وأحضر فوراً من قريتي، وهى ليست بعيدة، وكل ما يمكن أن أتأخره ليس أكثر من نصف ساعة، ووافق مطمئناً إلى أنى لن أخذل إبنى. هذا الرجل!!! رقة هذا الرجل شديدة الدقة والرفافة، يصلنى إبداعه أحيانا صاحباً محيطاً ثائراً حتى لا أستطيع أن أتصور أنه يخرج من إنسان بكل هذه الرقة، المهم انتهيت من الإفطار في دقائق، ولم أتمكن من تغيير ملابسى، وهيا.

وصلت القاهرة خلال ساعة واحدة ووصلت إلى الأستاذ متأخراً عن الموعد العادى بضع دقائق (وقبل الوقت الذى استأذنت أن أتأخره هذه الليلة) تعجب من سرعة حضورى، وتصور أنى لم ألب دعوة ابنى، لكنه لاحظ الجلباب المغربى الذى أرتديه، وقال مازحاً بعد أن اطمأن أنى أفطرت مع عائلتى، قال ونحن على باب بيته بصوت منغم طيب "شا الله ياسيدنا المغربى".

كان توفيق على موعد مع رأفت الميهي لمشاهدة فيلم في عرض خاص قبل عرضه على الجمهور، قال لنا أنه لن يعلق على الفيلم حتى لا يجرح أحداً، لكنه مضطر للذهاب للمجاملة، حضر بسيارته ليغادرنا وقتما يشاء، اليوم الجمعة، واللقاء في منزلي، قبل انصراف توفيق حضر زكى سالم، وشقيقته، المهندسة: جميلة صامته تدرس علم نفس بعد الهندسة (لست أدري لماذا) ثم حضر بعد قليل نعيم صبري، قبل أن يمضي توفيق تكلم عن فيلم شاهده، وعن الرقابة، وعن التكلفة العالية هذه الأيام، كل ذلك في سياق الحديث عن تدهور حال السينما مؤخراً، وكان قد تكلم أمس عن المخرج صلاح أبو سيف، وإبنة محمد، وبدا متحفظاً في مسألة تكريمه، فحكيت له ما استشهد به سيجموند فرويد أثناء تكريم أحد المديرين بعد إحالته للمعاش حين قال أحد الخطباء من تلاميذه: إن "جمود" هذا الرائد ..بدلاً من أن يقول إن "جهود" هذا الرائد، وقد استنتج فرويد من زلة اللسان هذه رأى الخطيب في الرئيس المكرم، ونبهت توفيق أن يأخذ باله من فلتات لسانه.

لم أجد موضوعاً مناسباً نبدأ به، أو بمعنى أدق نواصل فيه، فأنهزت الفرصة ورجعت إلى موضوع ما يميز الإسلام موقفاً في الحياة، قبل أن يكون معتقداً فكرياً أو سلوكياً طقسياً، أو دينياً منزلاً، وصلني أن الأستاذ ربما يكون الوحيد الذي التقط ما أعنيه من أن الإسلام هو: (1) فطرة سليمة، (2) ومجاز إلى الـ "ما بعد"، ثم (3) ومصّب في المجموع (وهكذا معظم الأديان النقية)، وبالتالي فلا يجوز أن نحكم عليه بمقتطف من هنا أو فتوى من هناك لمجرد نسبة هذا أو تلك إلى ما يطلقون عليه "الإسلام"، آثار زكى سالم قضية متفرعة على الوجه التالي: إنه يتعجب من عدد وفير من محبي الأستاذ المخلصين الذين يقرؤونه فيجدون فيه جرعة هائلة من الإحاد، في حين أن عدداً آخر بنفس الوفرة، وربما أكثر يقرؤونه فيجدونه مؤمناً شديد الإيمان بل داعياً إلى الإيمان، وينتظر المجتمعون تعقيب الأستاذ فيرفع حاجبيه ويهز رأسه ويرحب بالاختلاف على شرط أن يدعم كل صاحب رأيه وجهة نظره، فيحتج البعض بأن إثارة هذه القضية على الملأ، مدعمة بالآراء والاستشهادات، خاصة في شقها الأول (الإحاد) هي التي أدت بنا إلى الكارثة التي حدثت، واتفق على أن هناك قضايا شفهائية وقضايا مسجلة، وأنهما ليستا متطابقتين، وأفرح لما يدعم رأيي وشكوكي في أغلب ما يسمى "التاريخ".

أحكى للأستاذ عن أن د. صبري حافظ قد أرسل لي نسخة من ترجمة أطروحتي النقدية في ملحمة الخرافيش إلى الإنجليزية لإبداء رأي فيها، وهذا تقليد طيب وإن كان ليس إلزاماً للمترجم طبعاً، لكنني تعجبت أنها ترجمة خالية من الفكرة الأساسية التي أردت تقديمها من خلالها، بل إن بعض أجزاء جوهرية منها لم تصل إلى المترجمة، فيستفسر مني الأستاذ أكثر، وأرجح أن أحداً لم يقرأ له دراستي هذه، وأستبعد أن تكون قد قرأت عليه شخصياً ونسبها، فأنا أثق في ذاكرته تماماً تماماً، قلت له بإيجاز شديد كيف أننى حاولت أن أثبت فيها أن الخلود (الدينيوي،

دون أن أحدد ذلك) هو ضلال وهمي يكافئ الموت العدم الساكن، في حين أن الوعي بالموت هو الدافع الحقيقي للحياة ، وأن هذه الدراسة قد تناولت في نفس الوقت محاولة تدعيم فكري في ما هو "الإيقاع الحيوي"، أساسا لقوانين الحياة البيولوجية، وربما كل الحياة، وأن الإنسان يعيش طول الوقت، وليس فقط طول العمر وهو ينبض بهذه الدورات، بوعي وبغير وعى، وأن بعض هذه الدورات قد تتجلى فيما يسمى إعادة الولادة، التي تتميز بتغير نوعي في الشخصية إلى أعلى على مسار النمو، أو إلى أدنى على مسار التدهور، وأضفت أن بعض من قرأ هذه الدراسة وصفوني (أو حذروني أو اتهموني وإياه) بالإخاد مجرد أنني لم أشر بوضوح مباشر إلى اعتراف المباشر بخلود ما بعد الموت في الجنة أو في النار، وبعضهم نبهني أن هذا هو حل هذه القضية نهائيا، وبالتالي فلماذا الإبداع هكذا؟ ولماذا النقد؟ سألتني الأستاذ عن ردى عليهم، فقلت له إنني لم أعتد أن أرد على مثل هذه الآراء التسليمية الساذجة بشكل مباشر، وأن الفكرة التي تناولها النص فالنقد ليس لها علاقة بما يقولون، وأن الأطروحة تخدم تعرية أوجه اغترابية تضيع على الإنسان فرصة أن يعيش كادحا إلى وجه الحق عبر برامج فطرته التي نشوها بمثل تلك المسلمات عن خلود ساكن، مع تهميش حقيقة أولى هي أنه "لكل أنه أجل كتاب".

قلت أيضا وأنا أختم هذا الموجز تعسفا، إنني شطحت ذات مرة فميزت بين الملحد المؤمن، والملحد العدمي، فاستزادني الأستاذ شرح رأيي هذا يجب الاستطلاع الذي أعرفه عنه، فقلت له: سامحي، فأنا في حضرته يحق لي الشطح، ليصححني، أو يتحملني، فضحك، فأكملت: إن الملحد المؤمن هو الذي يؤدي به إخلاده إلى تأكيد كل من الفطرة والامتداد في الناس ابتغاء وجه الحق (المطلق / "الما بعد" / الدائم الخ) فيجد نفسه في رحاب الله حتى لو أسمى ذلك بأسماء أخرى، وأن هذا قريب من وصف محمد إقبال لنيته أنه مؤمن رغم أنفه، وأنه (نيته) كان يهم أن يقول "لا إله إلا الله، ولكنه توقف عند لا إله" (وقد استقبلت هذا التوقف وكأنه "زُعدة" جاءته فجأة فحالت دون إكمال الجملة، ثم أضفت أن صيغة "لا إله .. إلا الله"، هي صيغة الإخلاد الذي يؤدي للإيمان، والإفكان الأولى أن تستعمل صيغة إثباتية من الأول دون نفي أو استثناء مثل "الله هو الله" أما أن تبدأ الشهادة بنفي الله (كما لاحظ إقبال) ثم إثباته توجيدا فريدا، فهي حركة دالة رائعة، استقبلتها شخصيا بالسرعة البطيئة، (التي تصل إلى سنوات)، وفهمت منها ما يشبه السماح بالإخلاد (لا إله) شريطة أن يواصل الملحد السعي حتى يكمل الطريق - فقاطعتني الأستاذ: على شرط ألا يصاب "بزغة" مثل نيته ويتوقف، وضحك، ودعاني أن أكمل، فقلت: أنني سبقت أن أشرت أن الله عادل عدلا لا مثلل له ولاشبهة فيه، قال: حصل، قلت: وأنه يعلم السر وأخفى، قال: نعم بلا أدنى شك، فأضفت وأنه ليس على علم باقوالنا وفعالنا فحسب، بل بأدوارنا في الإسهام في الحفاظ على خلقته التي خلقنا عليها كما هي إلى ما أودعها فيها، وبالتالي فإن كل ما علينا هو

الإسهام في هذا الطريق طول العمر، طول الوقت، وافقني الاستاذ زكى سالم دون استيضاح أكثر، فمضيت أوضح تلقائيا قائلا: لو أن مجتهدا رفض صورة الله التي تلقاها جاهدة بعيدة من آخرين، فثم احتمال أن تكون استجابته بالنفي والرفض أن "لا" أئى "لا إله.."، لكن هذا المجتهد بفطرته اللغوية لو أنه لم يتوقف، بل واصل إلى: "إذن ماذا؟" وراح يجتهد، ويجتهد، ويكدح صادقاً ناقداً مراجعاً مجدية كاملة، ثم لنفرض أن الله سبحانه قبضه الله إليه قبل أن يصل إلى: "إلا الله" فإننى أعتقد أن الله" بعدله ورحمته" وعلمه بمسيرته سوف يدخله الجنة، لأنه يعلم تعالى أنه لو أطار عمره ليكمل فسوف يصل إلا تكلمة الجملة وأنه "إلا الله"، أما إذا سكن عند "لا إله"، (كسلا دون زغطة) أو استسهالا، أو غرورا فإننى أعتقد أن الله سيحاسبه على السكون والتوقف وليس على محتوى ما كان عليه حين قبضه إليه، عقب الأستاذ قائلا "ياساتر، معنى هذا أنك تفتح الأبواب لتحتوى اختلاف كل المجتهدين الكادحين على حد قولك، فتصبح المسألة "بزرميطة"، وضحك، وفرحت، ولم أعقب.

ذهب الاستاذ "لتحريك النشاط الثقافي" وحين عاد حسبت أنه نسي ما كنا نتحدث فيه، أو تمنيت ذلك لأننى كنت أفضل ألا أكمل، لكنه حين عاد، فوجئت بأنه يسألنى "هذا عن الملحد المؤمن، فماذا عن الملحد الآخر الذى اسميته الملحد العدمى أو الملحد الكافر، بصراحة فرحت إذ أننى تصورت أنه أثناء "تحريك النشاط الثقافي" كان يفكر فيما قلت، وبرغم فرحتى هذه فقد كنت أعمى ألا أكمل فى نفس الموضوع، قلت له إنه الملحد الذى ينكر وينفى كل ما لم تستسغه قشره عقله، إنه الملحد المعقلن الذى سجن نفسه فى منهج محدود وتصور أن عقله الأخير/الأعلى/الأحدث قادر على الإحاطة بكل ما يتطلبه وجوده، وأكدت على التفرقة بين العقلنة **intellectualization** والتفكير، ففى حين أن العقلنة هى نشاط عضلة العقل بمنهج محدود فإن التفكير هو عملية أشمل وأعمق وتتجاوز عضلة المخ إلى حركة الوجود، ثم إن الملحد العدمى ليس واحداً، وهو على أنواع شتى: من أول التسليم السكونى لما وصل إليه عقله حتى الموقف التفسخى لمكونات الوجود، وهو الموقف الذى تنحلل فيه عرى الفطرة وتتباعد فى نشاز متناثر بديلاً عن مواصلة الجدل بين متناقضاتها نحو ولاف ضام،

ويبدو أن الأستاذ قد فوت لى هذه الشطحة هو والحاضرون فلم يستوضحنى أحدهم أكثر.

ويسأل الأستاذ الحاضرين (وأظن أنه كان موجها السؤال لزكى سالم أساساً) عن رواية ثروت أباطة التى تنشر مسلسلة فى الأهرام وأنه سمع أحمد مظهر يقول أمس إنه قرأها، وأنها أعجبتة أكثر من أعماله السابقة، فعقب زكى سالم متعجباً كيف تحمل الأستاذ مظهر قراءتها، وقال إنه حاول أن يقرأها فى البداية - على الأقل لأنه توقع أن يسأله الأستاذ عنها، لكنه لم يستطع أن يكملها عندما وجدها تدور حول نفس

"التيمة" التقليدية لثروت أباطة عن الأسرة الغنية السامية والأخلاق الراقية التقاليد، والرعية الفقيرة المخلخلة، وكذا وكيت، وأنه حين واجه كل ذلك توقف، وقال يوسف عزب كلاما أقسى من هذا، أظن أنه قال: لو أنه (ثروت أباطة) رفع صورته من الصحيفة لكان ذلك أفضل للقصة، فأضفت في قسوة رفضتها فيما بعد (خاصة حين تأكدت من حب الأستاذ له) أضفت: بل وربما يكون رفع اسمه أكثر تشجيعا للناس أن يقرأوا الرواية، ثم حاولت التراجع، ناظرا للأستاذ، لكنني لم أفعل فقد اكتشفت أنني كنت بعيدا عنه فلم يسعني، واكتفيت بأن أذكر الحاضرين - ونفسي طبعاً - كم يحب الأستاذ هذا الرجل، ولا بد أن له أسبابه الوجيهة التي لا يستوعبها أمثالنا، وتذكرت بداية الحديث وأنه كان عن حكي أحمد مظهر أمس عن هذه الرواية الجيدة، ودافعت عن حقه أن يقول رأيه في عمل محدد ما دام قد بذل جهدا ووقتا في قراءته، ثم تراجعت أكثر مذكرا نفسي والحضور بأنه ليس من حقنا أن نسارع بشجب عمل لم نقرأه، حتى لو كان لنا رأى في عموم إنتاج كاتبه قبله، هذا ظلم وتحييز بعيدين عن الموضوعية، قلت ذلك وأنا أرفع صوتي وقد اقتربت من الأستاذ، فوافقتي، وبصراحة لم اشك أنني كنت أنافقه، فقد كنت أتراجع فعلا، يبدو أن الأستاذ قد فرح بهذا التعقيب الذي يمكن أن يكون قد أصلح بعض ما أفسده الهجوم المتجيز، فمضيت أحكى للأستاذ ما سمعته مرة (وكررت مرارا حتى شككت أنني سبق حكيه للأستاذ، ومع ذلك أكملت ربما للباقيين) من محمد عبد الوهاب، وهو يرد على سؤال مديع عن اللحن المبدع الذي جاء فيه بإبداع يميز ما لحنه لأم كلثوم عن بقية أخانها، فأجاب عبد الوهاب إجابة تعلمت منها الكثير، قال: إن المبدع (الملحن في هذه الحالة) لا يخرج إلا هوامش تلو هوامش منتظرا أن تستدعي هذه الهوامش في الوقت المناسب الجملة (الموسيقية) أو الجمل الجديدة الأميلة، (وقد ينتهي اللحن دون أن تأتي هذه الجملة) وقد تأتي في وقت أو موقع لم يتوقعه من قبل، ومن يومها وأنا أغفر له ما اتهم به من أنه مقتبس (أو سارق) كثيرا من أخانها، لأنني فهمت من خلال حديثه هذا أن سرقة الهوامش مسموح بها وحكيت للاستاذ عن قصة قصيرة كتبتها شخصيا بعنوان "المخلفون"، ثم اكتشفت بعد كتابتها أن أحدهم (أظن مورافيا) قد نشر قصة مماثلة باسم "المخاکمة" (كما أن صلاح جاهين كتبها شعرا أذكر أوله: "سيادى الخداود اللى حايمه على جتى" بعنوان عن المرافعة؟) - وقال الأستاذ إنها ليست الفكرة وإنما تناول هو الذى يميز الإبداع، وبالتالي فتوافق الأفكار لا يعنى السرقة، ولا يقلل من قيمة العمل الإبداعي، وإذا بالغنا في الاحتزال فقد نجد أن كل الإبداع الروائى يدور حول عدد محدود من الأفكار والأحداث التى يمكن أن تتكرر، لكن كل مبدع يشكّلها بما يجعلها جديدة متجددة، فتميزه وتؤصل إبداعه، وكنت قد سمعت منه مثل هذا الرأى قبلا، وقلت في نفسي، لست وحدي الذى أكرر، ورجعنا إلى موضوع ثروت أباطة، فقلت إن من حق أى مبدع يواصل الجهد والكتابة طول هذه السنين أن نأخذها مأخذ الجد، وأنى حين

شاهدت فيلم "شيء من الخوف" (دون قراءة النص القصصي) أعجبني تماما وفرحت أنه وافق فرضا علميا هو ذخيرة لي في مارستي، وهو فرض التعلم "بالطبع imprinting" (البصم) الذي أعتقد بصحته وسبق أن أشرت إليه في نقاشاتنا أكثر من مرة، الفيلم الذي شاهدته دون أن أقرأ القصة (أحسن) أظهر كيف طبعت بصمة شخصية الجد لحظة موته على الخفيد، وحين تعجبت فرحا كيف وصل حدس ثروت أباطة إلى هذا العمق، قالوا لي إن هذا فعل المخرج وليس من إبداع ثروت، ولم أقتنع كثيرا، فالمخرج لا يغير النص إلى هذه الدرجة، فقال يوسف عذب، لعل الكاتب لم يقصد ما وصلك، فقلت له لكنه وصلني، ومن هذا العمل دون غيره، وسواء قصد الكاتب أو لم يقصد، فهو الذي كتبه، وبالتالي فله فضل ما ظهر في إبداعه، والمبدع ليس ملزما أن يقصد ما يخرج منه بمعنى الوعي الإرادي، لكن إبداعه حين ينساب قد يخرج منه حدسا وأصالة تدل على مرونته وعمقه وقدرته فيخرج لنا معلومات من الجدة والأصالة هي من حقه حتى لو لم يقصد إليها ابتداء.

ووافقني الأستاذ، وقال إن هذا هو مهمة النقد فعلا، وأرد على سؤال عن المساحة التي يتحرك فيها الناقد في هذا الشأن - شأن استخراج ما يقصد المؤلف - فيرد الأستاذ إن ذلك يتوقف على العمل الذي يتناوله، وعلى الناقد، ولا توجد حدود بذاتها يوصى بعدم تحطيمها.

وانتهى النقاش إلى أن النقد هو كشف جديد للنص، وإعادة صياغته، وأن الإبداع الحقيقي هو كشف وتحريك وإعادة ترتيب، وليس تهذيب وتشذيب وتسكين وأحكام.

تساءل زكى سالم عن السبب في خوف الناس من قراءة علم النفس؟ هل هو خوف من أن يعرفوا أنفسهم؟ فقال الأستاذ كيف يخاف الناس من المعرفة، إن الإنسان عنده حب استطلاع باستمرار، ووجه زكى السؤال إلى تحديد، فميزت بين التشوف للمعرفة لما في الخارج وبين مخاطرة معرفة ما بالداخل، وإن الإنسان من حقه أن يعمي وأن يستعمل ميكانيزمات تقلل من حدة رؤيته لنفسه، وأن إخفاء الداخل لا يتوقف فقط على تغطية الميول الجنسية أو العدوانية، وإنما هو قد يمتد إلى إخفاء الفضيلة أو إنكار "الغريزة" الإيمانية، وحكيت عن مرضى ملحدين، أو تصوروا أنهم ملحدين، وكانوا يحضرون إلى ويشكون من أحلام حقيقية (أو أحلام يقظة) يرون فيها أنفسهم وهم يقيمون الصلاة، كما حكوا لي كيف كانوا يحشون (أثناء الحلم) أن يراهم أحد أقرانهم من الملحدين وهم يصلون في الحلم، وكان الصلاة (بالنسبة لهم) أصبحت من المحرمات التي تكتب فلا تظهر إلا في الحلم، بنفس القياس الذي يتعامل به المتدينون أو المتزمتون مع الجنس، أضفت: إن الإنسان إذ يتعرض لمعرفة جرعة كبيرة مما أخفاه على نفسه لابد له أن يخاف، وفي نفس الوقت يتوقف نجاح حركية النضج على حكمة هذا الكشف التدريجي، رويدا رويدا، عن مساحات أكبر فكير من طبقات الداخل، شريطة أن يكون المكتشف هذا قادرا على

الاستيعاب، وعلى التمثل، من واقع هذه الإضافات الجديدة المتدرجة.

ثم أضفت: إن وظيفة الإبداع للمتلقي سواء كان مشاهداً أو قارئاً أو مستمعاً هو أنه يساعده أن يقوم بهذا الكشف المتأن لذاته ولن حوله بالجرعة المناسبة، ولذلك فأنا ضد فكرة أن وظيفة الفن هي التفريغ التطهيري التي قال بها أرسطو، ولكنى مع فكرة أنه التحريك التكاملي، والمسألة كلها ترتبط بتناسب الرؤية مع القدرة (القدرة على الاستيعاب والقدرة على الفعل) فالمبدع الحقيقي هو الذى يكشف ويجرك لدرجة قد تبعث الخوف فى المتلقى الذى قد يعجز أمام الإبداع المتميز أن يظل محتفظا بدرجة الميكانيزمات (العمى) السابقة فينطلق.

وقال يوسف عذب إنه حين يقرأ للأستاذ، وحين يقرأ الخرافيش خاصة يشعر بالخوف، وهو يشعر بأن الأستاذ يأخذ بيده إلى سراديب ومسارات مجهولة وخطيرة، وكأنه يصطحبه إلى الله بكل ما يحمل هذا من احتمالات المفاجأة وخوض المجهول، رغم الرغبة الأكيدة لمواصلة السعى إليه.

وعقب الأستاذ مازحا أنه ربما توقف عن الكتابة حتى "لا يحيف قارئه" هكذا، فكررت عليه أن يوسف يقول: إنه بمسك بيده إلى الله، فانشرحت أساريه وهز رأسه راضيا.

وخجلت من جديد من الكلام المتخصص الذى استدرجت إليه إلى هذه الدرجة.

وفى النهاية حاولنا أن نرتب مواعيد وأماكن المقابلات والخروج مع الأستاذ، وانتهزنا فرصة غياب توفيق واتفقنا على تثبيتها، وأن الأمن الحكومى إنما يمنع "القضا المستعجل"، كما أسلفنا. وقلت إن هذا الحادث الذى أصاب لابد أن نعتبره خطأ تاريخيا لا أكثر، والخطأ التاريخى لا يتكرر بسهولة،

ثم ملت على الأستاذ قائلا: هيا نعتبره لم يحدث (تيجى نعتبره ما حصلش)

وضحك الأستاذ ضحكة أثلجتنى.

وضحكت أيضا

وضحك بعضنا معن